



Die
SPIELVEREINIGUNG

Stadionblatt

 Sportanlage Rothtal 

Sonntag, 01.06.2025

13:00 Uhr

SPVGG AUERBACH/STREITHEIM

II

gegen

SV Wörleschwang



Sonntag, 01.06.2025

15:00 Uhr

SPVGG AUERBACH/STREITHEIM

gegen

TSV Diedorf

Saison 2024/25, Ausgabe 7



www.spvgg-auerbach-streitheim.de

LIEBE FUSSBALLFREUNDE,

der Startschuss für den Saisonendspurt ist längst gefallen und unserer SpVgg steht ein Herzschlagfinale bevor. „Schon wieder“ möchte man meinen, denn auch vergangene Saison machte man es äußerst spannend, als der Aufstieg in die Kreisliga gegen Biberbach erst wenige Minuten vor Abpfiff eingetütet wurde. Die Entscheidung um die Ligazugehörigkeit fällt bei der zweiten Mannschaft innerhalb der nächsten 10 Tage, also in den letzten beiden Saisonspielen. Etwas verzwickter ist die Lage bei der Ersten. Der direkte Klassenerhalt ist rechnerisch nicht mehr möglich, die Relegation ist hingegen greifbar. Wie man eine solche erfolgreich meistert, kann sich beim Nachbarverein abgeschaut werden. Herzlichen Glückwunsch, FC Horgau, zu einer weiteren Bezirksligasaison. Nun aber schnell vom Kleeblatt zurück zum Eichenblatt.

Folgende Ausgangslage ergibt sich für die Mannen von Coach **Lubos Cerny**: Vor dem Heimspiel gegen den TSV Diedorf rangiert man mit drei Zählern Abstand auf Westheim am Tabellenende. Trotz des Abstands hat man die Relegation in der eigenen Hand. Möglich macht es das direkte Duell am letzten Spieltag in Westheim, wo man sich an den Kobelkickern vorbeischieben kann. Voraussetzung ist allerdings, dass der Abstand bis dato die drei Punkte nicht übersteigt. Es wird wohl im Lauf der Woche noch einige male der Tabellenrechner angeworfen werden. Wobei zwei eigene Siege jegliche Knobeleyen redundant machen. Der Fußball kann so einfach sein...

Bevor wir uns mit der möglichen Relegation im Detail befassen, richten wir den Blick auf die letzten Wochen. Denn diese versprühen durchaus Hoffnung, dass das Zwischenziel erreicht wird. In den vergangenen drei Partien blieb man gegen Langerringen, Schwabegg und Merching, allesamt Top-5-Teams, ungeschlagen – gleich drei Unentschieden heimste die SpVgg ein. Das Heimspiel gegen die SpVgg Langerringen wahr wohl mit das Beste, was die Zuschauer im Rothtalstadion zu sehen bekamen. Trotz frühem Rückstand wirbelten die Auerbacher durch die Reihen des Gegners und wurden noch vor der Pause belohnt. **Manuel Kaiser** tanzte seinen Bewacher auf dem Bierfilzle aus und servierte für **Michael Schäffer**, der traumhaft vollendete. **Simon Huber** erhöhte in der zweiten Hälfte, ehe ein sehr fragwürdiger Elfmeter kurz vor Schluss den verdienten Sieg einkassierte. Gegen Schwabegg und Merching gab es jeweils ein 1:1. **Marco Steinle** und **Michael Furnier** in der 90. Minute trafen für unsere Farben. Zwar profitorierte Letzterer von einem Gegenspieler, der den Ball ins eigene Tor abfälschte, aber aus der Distanz den Ball so scharf zu machen, zeugt von Können und noch größerem Willen. Tugenden, die im Saisonfinale definitiv gebraucht werden.

Wie eingangs erwähnt, ist auch die „Zwoide“ noch nicht gerettet. Das Team von **Christian Unger** steht zwar über dem Strich, die zwei Punkte Vorsprung sind aber nur ein dünnes Polster. Analog zur ersten Mannschaft kann man selbst für den Klassenerhalt sorgen – zwei Siege sind sicherlich das einfachste Mittel dazu. Diese müssen daheim gegen den SV Wörleschwang und auswärts beim VfL Westendorf eingefahren werden. Alles andere als Laufkundschaft, aber welche Spiele sind schon einkalkulierbar? Den großen Sprung verpassten unsere Jungs zuhause gegen den direkten Kontrahenten BSC Heretsried, als man 2:3 verlor. Zurecht ärgerte man sich am Ende über die mangelnde Chancenverwertung und zu einfache Gegentore, zu denen man die Gäste förmlich einlud. Erfolgreich für die SpVgg waren **Christian Unger** und **Jannis Hemm**, der ein Eigentor erzwang. Beim Spiel in Meitingen kam unser Team gehörig unter die Räder (3:8). Ein verrücktes Ergebnis und eine noch schlimmere Darbietung, bei der lediglich die Treffer von **Jannis** (2x) und **Joshua Hemm** für etwas Ergebniskosmetik sorgten. Umso wichtiger war die Reaktion im Derby gegen die Zweite der Zusser. 2:2 war das Endergebnis, das **Alois Welz** mit Beginn der Nachspielzeit unter Dach und Fach brachte. Zuvor zirkelte **Mathias Hajduk** einen Freistoß in bester Roberto-Carlos-Manier zum 1:1-Ausgleich in die Maschen.

Dies ist das letzte Stadionblatt der laufenden Saison. Ich darf mich bei meinem Redaktionspartner **Jonas Trawin** für die gute Zusammenarbeit und bei Ihnen für viel liebes Feedback bedanken! Ob es für die SpVgg in die Verlängerung geht, entnehmen Sie bitte den bekannten Online-Portalen oder der Tageszeitung. Danach richtet sich auch, wann unser gemeinsamer Saisonabschluss im Furnierhof stattfindet. Ein mögliches Datum ist Mittwoch, 18.06. (Tag vor Fronleichnam). Die genaue Terminierung erfahren Sie am Ausgang und via Social Media bzw. Website.

Die Spielvereinigung bedankt sich herzlich bei unseren treuen Fans und allen, die dazu beitragen den Spielbetrieb gewährleisten zu können: Wäschedienst, Platzwart, Stadionsprecher, Betreuer, Streudienst, Platzkassierer und Sponsoren.

Dominik Chytry

Mit großem Bedauern nehmen wir Abschied von unserem langjährigen Mitglied Rudi Bruchner, der im Alter von 79 Jahren von uns gegangen ist.

Nach seinem Umzug von Oettingen in unsere Gemeinde fand er über den Fußball nicht nur den Weg zu unserem Sportverein, sondern auch seine große Leidenschaft – den Tennissport. Er übernahm ehrenamtliche Funktionen als Abteilungsleiter der Fußball- und Tennisabteilung, sowie als Schriftführer. Rudi war kein Mensch großer Worte, ein Mann der Tat. Immer hilfsbereit, stets verlässlich und mit einem Lächeln auf den Lippen. Als Platzwart lag ihm die Pflege unserer Tennisanlage gemeinsam mit seiner Frau Rexi am Herzen. Er prägte über Jahrzehnte die Entwicklung unserer Tennisabteilung und ein faires und sportliches Miteinander. Als treuer Zuschauer der Spiele, sowie als engagierter Platzvorbereiter im Streudienstteam, blieb seine Verbundenheit zur Fußballabteilung immer bestehen.

Die SpVgg Auerbach-Streitheim ist dankbar, einen Menschen wie Rudi in ihrer Mitte gehabt zu haben.

Wir werden ihm immer ein ehrendes Gedenken bewahren.



SOMMER EVENTS BEIM PLATZER

08294 - 86080 | info@zumschwarzenreiter.de | Hauptstraße 1



*Biergartenkonzert mit Max Stadler
Donnerstag 03.07. & Freitag 08.08.*

LoungeReggaeMusik und saftige Spare Ribs auf Vorbestellung

*WinzerEvent - Freitag 22.08.
Von Rebe zu Tisch mit Weingut Klenert*

Weinverkostung und AntiPastiTapas - 45 EUR p.P.



BRUNO PLATZER
Energietechnik GmbH

Heizung • Solar • Wasser • Bad • Installationen
Kundendienst • Wohnraumlüftung

Von-Holzapfel-Straße 3 | 86497 Horgau

Telefon 0 82 94/13 53

info@platzer-energietechnik.de

www.platzer-energietechnik.de

MietSERVICE

Fa. Michael & Georg Reitmayer



Ulmer Straße 4

86497 Horgau/Auerbach

Tel./Fax 0 82 94/80 34 81

Mobil 01 73 / 3 90 28 77

- Minibagger (2 to), Radbagger (13 to)
- Radlader (groß / klein)
- Verdichtungsgeräte (Stampfer, große Rüttelplatte, kleine Rüttelplatte mit Gummipatte für Pflasterarbeiten)
- Fliesenschneidemaschine, Pflastersteinsäge (nass)
- Bagger- und Planierarbeiten



Fa. DOLCH, Inh. Georg Reitmayer

Streitheimer Str. 21

86497 Auerbach

Telefon 08294/1230

Mobil 0173/3841449



Landmaschinen

Häcksler-Lohnunternehmen

Metallbau – Stahltreppen

Gartengeräte – Eisenwaren – Werkzeuge

Unsere Filialen

Wörleschwang

Tel. 08291/300

Fax 08291/169365

Augsburg am Stadtmarkt

Tel. 0821/516365

info@metzgerei-kranzfelder.de

www.metzgerei-kranzfelder.de



Metzgerei
Kranzfelder

#166129



**DIE WERKSTATT
HEROES**
AUCH IN DEINER NÄHE!



AUTOMAYR

by Wolfgang Klein



- Inspektion
- HU – AU
- Fahrzeugdiagnose (Elektronik)
- Fahrwerk – Service
- Achsvermessung
- Reifen – Service
- Klima – Service
- Bremsen – Service
- Unfallinstandsetzung
- Autoglas – Service

Gebrauchtwagen aller Marken • www.mayr-auto.com

**Auto Mayr by Wolfgang Klein, Ulmer Str. 158, 86156 Augsburg
Tel: 0821 / 44404-0 Fax: 0821 / 44404-26 info@mayr-auto.de**



HÖRMANN

TON- UND LICHTTECHNIK

[WWW.HOERMANN-TONTECHNIK.DE](http://www.HOERMANN-TONTECHNIK.DE)

AUTOHAUS STEPPE GmbH

Ihr Opel-Servicepartner im Westen von Augsburg



Komplette Produktpalette von Cadillac, Dodge und Corvette
Reparatur von Fahrzeugen aller Marken

Von-Holzapfel-Str. 2 · 86497 Horgau · Telefon 0 82 94-8 04 08-0
Fax 80 4 08-20 · e-mail: office@autohaussteppe.de · www.autohaussteppe.de

DODGE // CORVETTE · Cadillac · OPEL

KASTNER

Kfz-Teile • Reifen
Groß- und Einzelhandel

Melanderstr. 1-9 · 86441 Zusmarshausen
Telefon (08291) 85 97-0 · Telefax (08291) 85 97-60
und

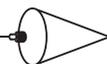
Bahnhofstraße 49 · 86470 Thannhausen
Telefon (08281) 29 49



www.kfz-teile-kastner.de



Bernhard



NEUBAU • UMBAU • SANIERUNG • FASSADENDÄMMUNG
ABBRUCHARBEITEN • KOMPLETTBADSANIERUNG

Telefon: 08294 2242 • www.bernhard-bau.de

E. Bernhard
Baugeschäft GmbH

Am Lüftenberg 16
86441 Streitheim

Nasse Wände? Feuchte Keller? Schimmel? Modergeruch?

Soforthilfe durch VEINAL®-Abdichtungssysteme!

Für trockene und gesunde Häuser
Handwerksprofi zum Festpreis

30 Jahre Erfahrung, 20 Jahre Garantie!*

*VEINAL® Horizontalsperre - das Original

Gesund Wohnen: schimmelfrei!

VEINAL®-Abdichtungssysteme
für ein gesundes Raumklima!

- ✓ Kellerabdichtungen
- ✓ Sperr- und Sanierputzsysteme
- ✓ Horizontalsperren
- ✓ Wohnklimaplatten
- ✓ Rissverpressung
- ✓ Betonsanierung



Seit
30 Jahren
erfolgreich
für Sie
im Einsatz!

VEINAL®

Kundenservice 86465 WELDEN

Tel. 0 82 93 / 96 50 08 - 0 · Fax 0 82 93 / 96 50 08 - 80

E-Mail: BAUCHEMIE@veinal.de · www.veinal.de

Kostenloses Info-Telefon 08 00 / 8 34 62 50



kostenlose
Objekt-
Besichtigung!

Fordern Sie unsere kostenlose Infomappe an.

Allianz STEINLE

Von-Holzapfel-Straße 7, Horgau

wünscht der SpVgg Auerbach/Streitheim viel Erfolg für die bevorstehenden Spiele! Mit uns sind Sie immer treffsicher versichert.

Versicherung
Vorsorge und
Vermögen

Josef Steinle

Telefon 0 82 94.7 23
Telefax 0 82 94.27 77
josef.steinle@allianz.de

Dominik Steinle

Telefon 0 82 94.8 00 15
Telefax 0 82 94.8 62 79 23
steinle.dominik@allianz.de

Bürozeiten Montag, Mittwoch, Freitag 09 - 12 Uhr
Dienstag und Donnerstag 17 - 19 Uhr
und nach Vereinbarung



Schwarzbräu

Das Bier aus der
Familienbrauerei.



Rieger- bäck

in Zusmarshausen,
Ulmer Str. 2
Telefon: 08291/497

in Horgau,
Augsburger Str. 4 im Netto-Markt
Telefon: 08294/8040988

seit 1848

www.deurer.de

Deurer GmbH & Co.
Bauunternehmen

*Wir schaffen
Wohlfühlklima...*

Aktuell: Neubau in Horgau
Geförderte Mietwohnungen
- Naturnah wohnen -
www.lebenswiese-horgau.de

... und vermieten Ihnen Ihre Traumwohnung

Lebenswiese Horgau – Neue Mietwohnungen



Kontaktieren Sie uns unter info@deurer.de

oder telefonisch unter 0821 - 50 86 30

**ZÖGERN SIE NICHT UND KOMMEN SIE SO IHRER NEUEN
TRAUMWOHNUNG EINEN SCHRITT NÄHER**

- WIR HELFEN IHNEN GERNE DABEI!

Die aktuelle Vorstandschaft der SpVgg Auerbach/Streitheim



1. Vorsitzender	Ludwig Furnier	Tel. 08294/861956
2. Vorsitzender	Gabriel Brandl	Tel. 08292/2838
1. Kassierer	Sabine Huber	Tel. 08294/9193
2. Kassierer	Daniel Burkhardt	Tel. 0175/2417432
1. Schriftführer	Markus Wagner	Tel. 08294/8032011
2. Schriftführer	Christian Holl	Tel. 0160/94700569
Frauenbeauftragte	Mirjam Hampp	Tel. 0157/56347352
Jugendvertreter	Johannes Möckl	Tel. 0151/41218631

Beisitzer	Inge Hemm	Tel. 0151/12946649
	Philipp Fischer	Tel. 0151/40266662
	Christoph Hofmeister	Tel. 0151/15953013
	Andreas Mozet jun.	Tel. 0151/23447498
Ehrenamtsbeauftragte	Lennox Klingebiel	Tel. 0173/8014971
	Carina Wagner	Tel. 08294/2534

Abteilungen und Abteilungsleiter:

Fußball	Michael Furnier	Tel. 0172/8061882
AH-Fußball	Peter Christ	Tel. 08291/8594020
Jugendfußball	Leonhard Fitz	Tel. 0151/12791162

Leichtathletik	Johann Kohler	Tel. 08294/2820
Nordic Walking	Jana Sippl	Tel. 08294/9155
Tennis	Tobias Kleinheinz	Tel. 0152/09850923

Volleyball	Joachim Ruck	Tel. 0170/4003203
Ladies-Fit	Monika Rittel	Tel. 0176/10329546
Mountainbike	Martina Wackers	Tel. 0151/20194909
Kinder-Turnen	Dieter Möckl	Tel. 0160/96681841
Kinder-Tanz	Margit Kawalla	Tel. 08294/416
Eltern-Kind Gruppe	Isabella Wagner	Tel. 08294/2534
	Claudia Aubele	Tel. 08294/2363

Jahres – Mitgliedsbeiträge

Kinder bis 18 Jahre	€ 36,--
Erwachsene	€ 60,--
Rentner ab 65 Jahren	€ 42,--
Familienbeitrag	€ 132,--
Schüler/ Studenten (bis 25 Jahre)	€ 36,--

Spartenbeiträge (jährlich)

Volleyball	€ 25,--
Tennis:	
Erwachsene	€ 70,--
Erwachsene/ Partner	€ 50,--
Schüler/ Studenten (ab 18 Jahren)	€ 45,--
Kinder/ Jugendliche	€ 10,--

In diesen Beträgen sind **alle** Versicherungen, die Benutzung der Halle bei gemeinsamen Übungsstunden, die kostenlose Benutzung des Krafraumes, der **Calisthenics**- und Freianlagen der Sportanlage Rothtal enthalten. Für die Abteilungen Volleyball, Tennis und Kindertanz werden zusätzliche Beiträge erhoben.

Vereinsanschrift: Ludwig Furnier, Weldener Str. 2
86441 Zusmarshausen
Internet: www.spvgg-auerbach-streitheim.de
E-Mail: info@spvgg-auerbach-streitheim.de

Verein: **SpVgg Auerbach/Streitheim e.V.**



Beitritts-Erklärung

Name: _____

Vorname: _____

geboren am: _____

Straße: _____

PLZ, Ort: _____

Telefon: _____

E-Mail: _____

erklärt den Beitritt zum Verein ab: _____

Sparte: _____

(Ort, Datum)

(Unterschrift)

(Bei Minderjährigen => Unterschrift der Erziehungsberechtigten. Mit der Unterschrift erklären sich die Erziehungsberechtigten bereit, die Beitragszahlung zu übernehmen. Diese Schuldübernahme ist bis zur Volljährigkeit des Kindes begrenzt.)

Die gültige Vereinssatzung mit Datenschutzerklärung wird hiermit anerkannt.

SEPA-Lastschrift-Mandat

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE91ZZZ00000171864

Ich ermächtige die SpVgg Auerbach/Streitheim, Vereinsbeiträge von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der SpVgg Auerbach/Streitheim auf mein Konto bezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrags verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Kontoinhaber: _____

Bank: _____

IBAN: DE _____

BIC: _____

(Ort, Datum)

(Unterschrift des Kontoinhabers)

Bitte gut lesbar und vollständig ausfüllen. Nur mit Unterschrift gültig.



**Mit Technik, Kraft und
Ausdauer zum Sieg.
Wir wünschen viel Erfolg!**

Unabhängig wie Ihre Ziele und Wünsche aussehen:
Wir bieten Ihnen alles rund um die Themen Absicherung,
Wohneigentum, Risikoschutz und Vermögensbildung.

Ausgezeichnete Beratung, ein umfassender Service
und ein exzellentes Produktangebot sorgen
dafür, dass wir den höchsten Ansprüchen unserer Kunden
genügen. Wir sind in jeder Lebensphase für Sie da.

Ich berate Sie gerne.

Alexander Kohler

Wüstenrot Service-Center
Ulmerstraße 3, 86497 Horgau-Auerbach
Tel: 08294/2820 Fax: 08294/2296
Mobil: 0172 8560571
E-Mail: alexander.kohler@wuestenrot.de

 **wüstenrot**

Wünsche werden Wirklichkeit.

 **Meisterfachbetrieb**
CHRIST GmbH & Co. KG
Gebäudetechnik

■ Sanitär ■ Heizung ■ Solar ■ Kundendienst

08291/215

Augsburger Straße 6 • 86441 Zusmarshausen

christ-gebaeudetechnik@freenet.de
www.gebaeudetechnik-christ.de

KOHLER

Reisen GmbH



- Omnibusreisen im In- und Ausland
 - Ausflüge für Vereine und Betriebe
 - Urlaubs- und Gesellschaftsreisen
- Fragen Sie nach unseren Angeboten
Wir geben Ihnen gerne Auskunft.

Daniel-Mauch-Straße 3 • 86497 Horgau/Bieselbach
Telefon 08294/8698-0 • Telefax 08294/8698-20



SPORT KREBS

86441 Zusmarshausen · Ulmer Straße 23 · Telefon: 08291 / 790 411
sportkrebs@t-online.de · www.sport-krebs.de

Hier könnte Ihre Werbung stehen!!

Elektroinstallationen | Datentechnik | Beleuchtung | Sat-Anlagen | Photovoltaik



ELEKTROTECHNIK

M Ö C K L

Meisterbetrieb



86441 Streitheim
Tel. 08294/803535
86199 Augsburg
Tel. 0821/2704787

www.elektrotechnik-mockl.de | info@elektrotechnik-mockl.de

Ihr Partner für alle Reisen

Reisevertriebspartner von:



AMONDO

HorgauerReisestube
Inh. Astrid Oberhausen



Von-Rehlingen-Str. 8 86497 Horgau
Tel. 08294/9080 Email: info@horgauerreisestube.de

Ihr Partner für jeden Urlaub: wie Pauschalreisen, Kreuzfahrten, individuelle Reisen, Mietwagen, Last Minute, nur FlugHotel usw.

www.horgauerreisestube.de

www.hieber-beton.de

„ Unser Herz
schlägt für Beton ! “

Wir bringen Beton in Form!

HIEBER
Fertigteilsysteme in Beton

**Forstdienstleistungen
Fabian Kraus**



Höhenweg 2
86497 Horgau
Tel. 01 73/5734857

- Baumfällungen, Baumzuschnitt
- Brennholzhandel
- Sägen mit Förderbandsäge

E-mail: Forstdienstleistungen-Kraus@web.de

**Heizöl - Diesel - Schmierstoffe
24h POOL - Tankstelle**

Gerbing
MINERALÖLHANDEL

Tel. 0 82 91 / 10 13



TEL. 08294 1703 • DANIEL-MAUCH-STRASSE 22 • BIESELBACH

BOXENSTOPP IN BIESELBACH



REPARATUR & SERVICE
ELEKTRO-MOBILITÄT
LACKIEREREI

Reparaturen aller Fahrzeuge, Unfall-Instandsetzung, TÜV / HU, Kundendienst, Smart-Repair, Fehlersuch- / Codierarbeiten, Glas- / Steinschlag, An & Verkauf von Gebrauchtwagen



QR-CODE MIT DER HANDY-KAMERA ODER EINER QR-READER-APP SCANNEN & ROUTE ZU FAMILIE ROTTMAIR BERECHNEN.



marien-apotheken

Apothekerin Carolin Hofmann
86424 Dinkelscherben
86441 Zusmarshausen



Rothtal-Haus GmbH

Ihr Partner für Holzhäuser und Zimmerei

Rothtal-Haus GmbH · Von-Holzapfel-Str. 2c · 86497 Horgau
Telefon 08294/479 · Telefax 08294/803926

Getränke-Abholmarkt
Event-Getränkesservice
Kommissionsware
Event-Ausstattung

Bihlmayr's

Getränke- & Genusswelt
www.getraenke-genuss.de

>> Ihr Getränke-Spezialist für Feste, Feiern, Partys <<

 CITROËN **AUTOHAUS**  LADA

FEISTLE GmbH

im Gewerbegebiet Horgau · Telefon 08294/80183
www.citroen-haendler.de/feistle-horgau



Gardinen Näherei Bernhard

Polsterarbeiten Gardinen Sonnenschutz Stickarbeiten

Ihr Meisterbetrieb
Christine Tausend
Schloßstr. 19a
86497 Horgau
Tel. 08294/1279

gardinen-bernhard@web.de



Immer **FRISCH**



FORELLEN



SAIBLINGE



LACHSFORELLEN

... und auf Wunsch in wenigen Minuten filetiert!

Buchenholzgeräuchert im Steinofen

fein gewürzte Fische oder Filets für Ofen und Grill



Rotthal-Forellen  **Lange**

FRISCH aus Horgau-BIESELBACH, Mühlangerstraße, Tel. 0 82 94 / 28 85
www.rotthal-forellen.de

Täglich durchgehend von 8 bis 19 Uhr, Samstag bis 14 Uhr (Sommerferien bis 18 Uhr)
Mit voller Kundenkarte Einkauf gratis und nur an der B10 Horgau-Zusmarshausen

KÜCHENSTUDIO CAROLA GRAUL

Küchen zum Leben und Genießen



LEICHT

**MOST
INNOVATIVE
BRAND***

*Plus X Award 2017



**Inhaberin
Carola Graul**

KÜCHENSTUDIO CAROLA GRAUL | Im Moos 5 | 86477 Adelsried | Telefon: 08294 - 8 69 70
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09.00 - 19.00 Uhr | Sa. 09.00 - 14.00 Uhr | Sonntag **SCHAUTAG** von 13.00 - 16.00 Uhr
Sheridan Tower | Max-Josef-Metzger-Str. 21 | 86157 Augsburg | Telefon: 08 21 - 8 09 02 20
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 18.00 Uhr | Sa. 10.00 - 14.00 Uhr und jederzeit nach Vereinbarung
E-Mail: info@graulkuechen.de | www.graulkuechen.de



Wir bringen´s auf´s Papier - schnell und kostengünstig

- S/W und Farbkopien
- Ausdrucke aus Dateien
- Kopien und Ausdrucke auf Folien
- Schneid-, Binde- und Laminierarbeiten
- Mailings · Papierverkauf
- Hochzeits- u. Vereinszeitungen
- Flyer uvm.



Haldenloh C8 · 86465 Welden · Tel: (08293)960280 · info@ixcopy.de

50 JAHRE



Hegele & Partner®

STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT mbB

86441 Zusmarshausen - Kapellenstraße 29

Tel: 0 82 91 / 18 91-0 - Fax: 0 82 91 / 18 91-8 99

e-mail: info@hegele-partner.de - www.hegele-partner.de



Spenglerei Manfred Lang

Von-Holzapfel-Str. 3 · 86497 Horgau

Telefon +49(0) 8294 8032773

Telefax +49 (0) 8294 8032904

eMail: blechtier@web.de

<http://www.blechtier.de.vu>

Haustechnik Michael Demharter

Ihr zuverlässiger
Fachbetrieb!

- Heizung
- Sanitär
- Kundendienst

Am Plattenberg 29 • 86497 Horgau OT Auerbach
Telefon 08294/86 02 08 • Telefax 082 94/86 02 09
E-mail: info@haustechnik-demharter.de

TRATTORIA *Don Alberto*

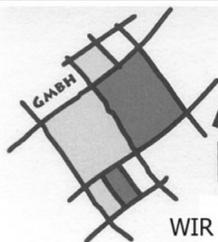
SPORTGASTSTÄTTE ROTH TAL

ÖFFNUNGSZEITEN:

LIEFERSERVICE: 08294 80 44 63
0176 753 990 82

MONTAG	GESCHLOSSEN
DIENSTAG	GESCHLOSSEN
MITTWOCH	17:00-23:00
DONNERSTAG	17:00-23:00
FREITAG	17:00-23:00
SAMSTAG	11:00-23:00
SONNTAG	11:00-22:00

CATERING FÜR BIS ZU 300 PERSONEN



MÄRZ FLIESEN

WIR GESTALTEN LEBENSÄRÄUME

- KOMPETENT
- FAIR
- ZUVERLÄSSIG

**MEISTERBETRIEB
FLIESENFACHHANDEL
VERLEGUNG**

Von-Holzapfel-Str. 2 d
86497 Horgau
Tel.-Nr. 08294/8032740
Mobil: 0173/3761526
Mail: maerz.fliesen@t-online.de



Leichtathletik

Unsere Athletinnen und Athleten sind in die Freiluftsaison gestartet. Dabei sind die Erwartungen breit gestreut: von Spaß haben, mit Gleichgesinnten Sport an der frischen Lufttreiben, bis zur Teilnahme an Deutschen Meisterschaften. Sollten Sie sich oder Ihr Kind bei einem dieser genannten Punkte angesprochen fühlen, dann können Sie unter diesen Trainingsangeboten wählen:

Dienstag

16:00-18:00 Uhr	Wurfgruppe	
16:00-17:30 Uhr	Kinder U12	Jahrgang 2014, 2015
18:00-19:30 Uhr	Kinder U14	Jahrgang 2012, 2013
18:00-20:00 Uhr	Jugend U16 und älter	Jahrgang 2010, 2011
20:00-22:00 Uhr	Erwachsene	

Mittwoch

18:00 Uhr	Nordic Walking (Start Auerbach, Auerstraße)	
-----------	---	--

Donnerstag

15:00-16:00 Uhr	Bambini	3 – 6 Jahre
16:00-17:30 Uhr	Kinder U10	Jahrgang 2016, 2017
16:00-17:30 Uhr	Kinder U12	Jahrgang 2014, 2015
17:30-19:00 Uhr	Kinder U14	Jahrgang 2012, 2013
17:30-19:30 Uhr	Kinder U16	Jahrgang 2010, 2011
18:00-20:00 Uhr	Jugend U16 und älter	Jahrgang 2011 und älter

Samstag

10:00-12:00 Uhr	U14, U16 und älter	
-----------------	--------------------	--

Sonntag

09:00 Uhr	Lauftreff für Erwachsene und Jugend (Start: Geflügelhof Wirth)	
09:00 Uhr	Lauftreff für Frauen und Jugend (Start: Auerbach, Glascontainer)	

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Für alle Leichtathletik-Interessierte möchten wir noch folgenden Aufruf starten:

Im Rothtalstadion in Horgau sind wir in diesem Jahr drei Mal Ausrichter für

Leichtathletikveranstaltungen:

12.07. Kreismeisterschaften U16/U14/U12

06.08. Nationales Abendsportfest

20.09. Landkreismeisterschaften für Kinder und Jugendliche

Für jedes Sportfest brauchen wir ca. 50 Helfer und Helferinnen. Sollten Sie interessiert und bereit sein, den Verein zu unterstützen, dann melden Sie sich bitte beim Abteilungsleiter **Johann Kohler**.

Holger Stockert

Entenrennen

Entenrennen der SpVgg Auerbach/Streitheim verzeichnet eine Rekordbeteiligung:

Wer hätte dies 2010 für möglich gehalten? Damals bei der Premiere in Horgau auf dem Flüsschen Roth, starteten 425 Rennenten aus Gummi zum 1. Entenrennen der SpVgg Auerbach/Streitheim. In den ersten Jahren wurde dann die Veranstaltung im Zweijahreturnus abgehalten. Doch von Rennen zu Rennen wuchs die Begeisterung und so fanden in den letzten Jahren jedes Mal im Mai, diese weit über das Rothtal hinaus bekannte und beliebte Veranstaltung statt. So war es auch diesmal, denn heuer bei der neunten Auflage wurde mit genau 714 teilnehmenden Badeenten mit dem Namen „Speedy“ und rund 1200 Zuschauern, neue Rekorde aufgestellt. Die Teilnehmer kommen inzwischen aus dem Umkreis von 50 Kilometer und hofften alle, dass ihre Ente als Erste das Ziel nach rund 400 Metern, in Höhe der Rothbrücke beim Horgauer Brachflecken, erreicht. Vorher werden die Enten natürlich gemeinsam aus der Frontladerschaufel am Schlepper von 1. Vorstizenden Ludwig Furnier unterhalb des Supermarktes am Rothsteg, in die Roth gekippt. Etwas später als in den vergangenen Jahren, bedingt durch weniger Wasserfluss durch die Trockenheit, trafen die Enten im Ziel ein. Siegerente wurde die Ente von **Sophia Wirth** (Auerbach), gefolgt von **Jule Wiedemann** (Diedorf) und **Joshua Singer** aus Kutzenhausen. Sie alle, wie auch die folgenden 57 Teilnehmer, konnten schöne Preise aus der Hand von Organisatorin **Mirjam Hampp** entgegennehmen. Die SpVgg Auerbach/Streitheim bedankt sich bei **Mirjam Hampp** und ihren vielen Helfern, bei **Familie Böhme**, bei der Gemeinde Horgau, bei allen Käufern der Badeenten und bei allen Spendern der Preise, hier sei vertretend die **Firma AFS** als Hauptsponsor genannt.



Johann Kohler

Nordic Walking

Die Nordic Walking – Gruppe der SpVgg Auerbach/Streitheim, trifft sich während der

Sommermonate jeden Mittwoch um 19 Uhr. Treffpunkt, auch für Neueinsteiger, ist bei den Glascontainern am Ende der Auerstraße.

Johann Kohler

Jugendfußball

Unsera Jugend auf Finalkurs – beide Teams im Halbfinale des Landkreispokals:

Sowohl unsere A- als auch unsere B-Junioren haben sich mit starken Leistungen für das Halbfinale des Landkreispokals qualifiziert. Die A-Junioren überzeugten dabei mit einer eindrucksvollen Vorstellung und feierten einen souveränen 6:0-Auswärtssieg gegen den TSV Neusäß U19. Unsere B-Junioren bewiesen hingegen Nervenstärke: Nach einem hart umkämpften 2:2 gegen die JFG Schmutter 11 B1 setzten sie sich im Elfmeterschießen mit 6:5 durch.

Im Halbfinale treffen die B-Junioren am Mittwoch, den 28. Mai 2025, um 19:00 Uhr im Rothtalstadion auf Schwabmünchen. Die A-Junioren spielen eine Woche später, am Mittwoch, den 4. Juni 2025, um 19:00 Uhr in Diedorf gegen den TSV. Unterstützen Sie unsere Mannschaften auf dem Weg ins Finale – wir freuen uns auf Sie am Spielfeldrand!

Leonhard Fitz

Sonstiges

Auch dieses Jahr wird wieder auf dem Seilerberg in Lindgraben gefeiert. Die Bergparty findet am Freitag, den **27.06.**, das Bergfest an den beiden darauffolgenden Tagen (**28./29.06.**) statt. Am Samstag werden die Rothaler Musikanten den Abend musikalisch untermalen. Am Sonntag geben dann die Musikvereine aus Bonstetten und Adelsried ihr Können zum Besten. Auch die traditionelle Bergmesse samt Frühschoppen steht natürlich wieder mit im Programm. Die SpVgg freut sich über gutes Wetter und zahlreiche Besucher!

Jonas Trawin



UNSERE NÄCHSTEN AUSWÄRTSSPIELE

1. Mannschaft, Kreisliga Augsburg

Samstag, 07.06.2025, 17:30 Uhr, SpVgg Westheim

2. Mannschaft, A-Klasse A-NW

Samstag, 07.06.2025, 15:30 Uhr, VfL Westendorf



@BERGPARTY_AUERBACH

27. JUNI
Ab 21 Uhr



DJ Birdzz & DJ Sonix
Lindgraben - Seilerberg

Bergfest

 **28. - 29. Juni**

 **Lindgraben - Seilerberg**

 **Ausweichtermin: 05. - 06. Juli**